



اللعانة

تأليف

إسكندر عمّون أنطوان

(١٢٩٢ - ١٣٣٨ هـ = ١٨٥٧ - ١٩٢٠ م)

استخرجها وحققها وعلق عليها ونشرها

محمد بن إبراهيم الشاذلي



مركز المخطوطات والتراث والوثائق
قسم البحوث والدراسات
(١٨)

الدرهانة

تأليف

إسكندر عمّون أنطوان

(١٢٩٢ - ١٣٣٨ هـ = ١٨٥٧ - ١٩٢٠ م)

استخرجها وحققها وعلق عليها ونشرها

محمد بن إبراهيم الشاذلي

الكويت ٩١



مَنشورات مركز المخطوطات والتراث والوثائق

تطلب جميع منشورات مركز المخطوطات والتراث والوثائق

من دار الوراقين للنشر والتوزيع - الجابرية

ص.ب. : ٣٩٠٤ الصفاة ١٣٠٤٠ الكويت

هاتف : ٥٣٢٠٩٠٠ - ٥٣٢٠٩٠١

فاكس : ٥٣٢٠٩٠٢

كل الحقوق
محفوظة

الطبعة الأولى

١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مركز المخطوطات والدراسات
جميع الحقوق محفوظة

مركز المخطوطات والتراث والوثائق

جميع الحقوق محفوظة

مُقَدِّمَةٌ

وقعت قبل عشر سنين على موضوع مستل من مبحث كبير في تاريخ العرب قبل الإسلام كتبه الأستاذ المحامي إسكندر عمون بك من مشاهير رجال القانون إذ كان له اشتغال في القضاء فالمحاماة وهو من كبار كذلك الكتاب العارفين آداب اللغة العربية كل المعرفة وله آثار أدبية تدل على تمكنه من صناعتي النظم والنثر . كتابه الكبير الذي ألفه عن تاريخ العرب قبل الإسلام كتبه في عام ١٣٠٥ هـ / ١٨٨٧ م ضمنه تاريخ « الكهانة » في الجاهلية وهو مبحثنا الذي نشرناه على صفحة « تراث » سابقاً في صحيفة « القبس » حيث إنني قمت بتحقيقه والتعليق عليه والتقديم له وإعداده للنشر منذ فترة .

وموضوعه من الموضوعات الحساسة جداً وهي الكهانة التي كانت الجاهلية تعتمد عليها في كل أمرها وأحوالها الاجتماعية والدينية بل لا تقطع المطي السير حتى تطير طيورها فإن اتجهت يميناً تيامنوا وإذا أخذت شمالاً تشأموا حتى أتى الإسلام فأبطل هذه المعتقدات الخرافية التي لاتسمن ولا تغني من جوع إلا أن بعض الأشقياء اليوم أبو إلا أن يمتهنوا هذه المهنة الضالة ويتكسبوا من ورائها ويضروا بها عباد الله ويؤذوهم في حياتهم وتجاراتهم وسعادتهم فما أشقاهم اليوم كمن بالأمس . مازال دعاة علم الغيب من الكهنة والسحرة والمنجمين والعرافين يزخرفون القول والعبارات لضعاف العقول والدين حتى يجعلوه في أحسن صوره ، ليغتربه السفهاء ، وينقاد له الأغبياء ، الذين لا يفهمون الحقائق ، ولا يفقهون المعاني ، فمالوا إليهم ورأوا أن تلك العبارات

المستحسنة التي تصدر منهم حق فرضوا بها وتزينت في قلوبهم ، فصارت
عقيدة راسخة ، وصفة لازمة ، والعياذ بالله .

في هذه الرسالة بيان وتوضيح لما كانت عليه الكهانة والعيافة وغيرهما في
الجاهلية وكيف أبطلها الإسلام وشدد على من يتعاطاها أو يزاولها لعلنا قد
أبرزنا علماً لم يكن مطروحاً من ذي قبل . ومن الله نستمد العون .

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الشَّيْبَانِيُّ

رئيس مركز الدراسات والبحوث الإسلامية

• ترجمة مختصرة للمؤلف

اسكندر عمّون

(١٢٩٢ - ١٣٣٨ هـ = ١٨٥٧ - ١٩٢٠ م)

اسكندر أنطون يوسف عمّون: عالم بالحقوق، له اشتغال بالأدب، ولد في دير القمر (بلبنان) وسكن مصر فتقلب في المناصب وولي وكالة المحكمة الأهلية، ثم انصرف إلى المحاماة. ودعي إلى دمشق في عهد حكومتها العربية (سنة ١٣٣٧ هـ - ١٩١٩ م) فتولى فيها وزارة العدلية، ومرض، فاستقال وعاد إلى القاهرة فتوفي فيها. له مباحث كثيرة وشعر، وترجم عن الفرنسية كتاب «الرحلة العلمية، في قلب الكرة الأرضية» طبع وشارك في ترجمة «تاريخ الجبرتي» من العربية إلى الفرنسية، وكان طيب السيرة، سليم النزعة الوطنية (*).

(*) الاعلام للزركلي ١/ ٣٠٢.

الكهانة والكهان :

الكهانة في اللغة القضاء بالغيب . والكاهن هو الذي يتعاطى الخبر عن الكائنات في مستقبل الزمان ، ويدّعي معرفة الأسرار . وقد اختلف العلماء في وجه سبب الكهانة فمنهم من قال إن نفس الإنسان إذا صفت وتغلبت على الجسم ، اطلعت على أسرار الطبيعة . ولذلك كان أكثر الكهان معتلي الأجسام ، بتغلب النفس فيهم على المادة ، كما اتصل بنا عن ((شق)) و ((سطيح)) و ((عمران)) وغيرهم من الكهان المشهورين .

سبب الكهانة :

ومنهم من قال : إن وجه سبب الكهانة من الوحي الفلكي ؛ ولعل ذلك خاص بالمنجمين دون غيرهم من الكهان . ومنهم من قال : إن للكاهن تابعا من الجن^(١) ، وراثيا يلقي إليه الأخبار وهو القول المشهور عندهم المعتمد في الإسلام . وقد جاء في صحيح البخاري^(٢) عن النبي (صلى الله عليه وسلم) : ((أن الملائكة تتحدث في العنان (أي الغمام) بالأمر يكون في الأرض فتسمع الشياطين الكلمة فتقرها في أذن الكاهن ، كما تقر القارورة فيزيدون معها مئة كذبة)) . وقال الله في كتابه : ﴿ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ﴾ (الأنعام : ١١٢) . وقال : ﴿ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ﴾ (الأنعام : ١٢١) . وقال الأزهري : ((كانت الكهانة في العرب قبل مبعث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ، فلما بعث نبينا وحرست السماء بالشهب ، ومنعت الجن والشياطين من استراق السمع

(١) والصواب وما أثبتته التجارب التي مررنا بها مع الحالات المتنوعة ، بل إن بعض السحرة عندهم أكثر من واحد من الجن .

(٢) رواه البخاري .

وإلقائه إلى الكهان ، بطل علم الكهانة » . وقال الله في كتابه : ﴿ وَأَنَا لَمَسْنَا
السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ﴾ (الجن : ٨) .

شأنها في الجاهلية :

وكانت للكهانة في الجاهلية شأن عظيم لشدة اعتقاد القوم بها . فكان الواحد منهم إذا ضلت له ضالة أو سرق له شيء . أو هم بأمر ذي بال أو أصيب أحد من أهله بمرض ، يذهب إلى الكاهن فيستطلع منه ما يجب الوقوف عليه من مكان الضالة ، أو محل السرقة ، أو مآل الأمر ، أو دواء المريض ، وكانوا يقصدون الكهان بنوع أخص لأجل تفسير الأحلام المؤثرة ، لأنهم كانوا يعتقدون أنها نباء روحاني عما سيقع لهم من الأمور الخطيرة في مستقبل الزمان . وكانوا يحترمون أقوال الكهان فيما يسألونهم عنه ، فلا يخالفون لهم رأياً . وكان الكهان يتوخون السجع في كلامهم ، لأنه أوقع في النفوس ، فيستصغون إلى أقوالهم الإسماع ، ويستميلون بها القلوب .. أقول : وربما كان الغرض الأول من التزام السجع ترك الكلام مبهمًا غامضًا ، لأن المتكلم إذا التزم في كلامه قافية ، سواء كان الكلام نظمًا أو نثرًا يباح له من الإبهام في أقواله ما لا يباح لغيره وكل متكهن محتاج إلى ذلك الإبهام .

المشهور من الكهان :

وقد اشتهر في الجاهلية عدد من الكهان ، أكثرهم في بلاد اليمن فكان العرب يقصدونهم من أطراف البلاد لاستطلاع الغيب منهم في الأمور العظام غير معتمدين في ذلك على الكهان الذين بين ظهرانيهم ، ثم إذا صدقت الحوادث شيئاً من ظنونهم ، وصح شيء من أقوالهم تناقلت الألسنة الخبر وزادت عليه الرواة من الحكايات المختلفة أضعاف الحقيقة ، فتزداد

بذلك شهرتهم . وربما نسبوا إليهم أمور في أزمنة لم يكونوا موجودين فيها، كما نسبوا إلى ((سطيح)) الكاهن أنه أنذر باستيلاء الحبشة على اليمن قبل الاستيلاء بسبعين سنة . ثم أول رؤيا الموبدان^(٣) بعد مولد النبي (صلى الله عليه وسلم) . ولذلك اقتضى الأمر أن يجعلوا عمره نحواً ثلاث مئة سنة . وقد عن لقوم أن يجعلوا مولده قبل ((ظريفة الخبر)) كاهنة عمرو مزيقياء ، لكي تتفصل هذه الكاهنة فيه ، فينتقل إليه علمها ولذلك اضطروا أن يمدوا عمره إلى ستة قرون أو أكثر .

((وسطيح))^(٤) هذا أشهر كهان الجاهلية . ثم يليه ((شق))^(٥) وكانا متعاصرين . ومن اشتهر قبلهم ((ظريفة الخبر)) كاهنة عمرو مزيقياء ملك اليمن الذي تفرقت الأزدي في عهده بسبب سيل العرم ، وعمران الكاهن أخو عمرو المذكور ؛ وعمران هو أول من رأى في كهانته أن قومه سوف يمزقون كل ممزق ، ويباعد بين أسفارهم . ثم رأت ظريفة في كهانته نبأ السيل ، فأنذرت عمرواً . ومن الكهان الذين اشتهروا في آخر زمن الجاهلية سملقة وزوبعة وحارثة بنت جهينة وكاهنة باهلة وسديف بن هرماس .. وغيرهم ممن يضيق بنا المقام عن ذكر أخبارهم .

ولنذكر هنا شيئاً من أخبار ((سطيح)) الكاهن على سبيل الأنموذج والمثال ، لاسيما وأنه كان عند القوم بمنزلة صيرته إمام الكهانة ، فأصبحت أخباره جزءاً من تاريخ الكهانة نفسها .

(٣) الموبدان : وردت عنه روايات موضوعة حول هواتف الجان في ليلة مولده وتبشيرها به وانتكاس بعض الأصنام في المعابد الوثنية بمكة . وحول ارتجاس إيوان كسرى وسقوط شرفاته ، وخمود نيران المجوس ، وغيض بحيرة ساوة ورؤيا الموبدان الخيل العربية ، تقطع دجلة وتنشر في بلاد الفرس راجع السيرة النبوية الصحيحة ١/ ١٠٠ .

(٤) (٥) سطيح الكاهن وشق وعمران : سيأتي الكلام عنهم .

قالوا : هو ربيع بن ربيعة بن مسعود بن مازن بن ذئب بن عدي ابن مازن بن غسان ، وسمي سطحياً لعجزه عن القعود والقيام ، فكان أبداً منبسطاً منسطحاً على الأرض ولما كان ذلك الرجل عجيباً عندهم في كهانته اقتضى الأمر أن يكون كل شيء متعلق به عجيباً أيضاً . فكما أنهم زعموا أن شقاً كان نصف إنسان له يد واحدة ورجل واحدة وعين واحدة كذلك زعموا أنه لم يكن في جسم سطح عظم سوى الجمجمة ، ولذلك كان يدرج سائر جسده كما يدرج الثوب . وقالوا إن الجمجمة نفسها كان يلين عظمها إذا لمست باليد وأنه كان إذا غضب اشتدت أوصاله فيتصب قاعداً ويبقى كذلك إلى أن تسكن سورة غضبه . وقد ذكرنا أقوالهم في طول عمره ^(٦) وقد زعموا أنه خرج مع من خرج من اليمن في أيام سيل العرم ^(٧) ومات في أيام كسرى أنوشروان ^(٨) .

(٦) أي بحوثه الكثيرة المطولة عن العرب قبل الإسلام .

(٧) سيل العرم : وهو الذي جاء لقبيلة سبأ المعروفة في أداني اليمن ، ومسكنهم بلدة يقال لها " مأرب " كان لهم واد عظيم تأتيه سيول كثيرة وكافوا ابنوا سداً محكماً ، يكون مجمعاً للماء ، فكانت السيول تأتيه فيجتمع هنالك ماء عظيم فيفرقونه على بساينهم التي عن يمين ذلك الوادي وشماله ، وتغل لهم الجنتان العظيمتان ، من الثمار ما يكفيهم ويحصل لهم الغبطة والسرور . فعاقبهم الله لأنهم ظلموا أنفسهم وكفروا بنعمته فأرسل عليهم سيل العرم أي السيل المتوعر الذي ضرب سدهم ، وأتلف جناتهم وخرّب بساينهم وهو ماورد في كتاب الله في سورة سبأ في الآية ١٦ ﴿ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْلِ خَمْطٍ وَأَنْثَلْ وَشَيْءٌ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴾ .

(٨) أنوشروان : ومعناه مجدد الملك ، لأنه جمع ملك فارس الكبير بعد شتات . السيرة النبوية لابن هشام ١ / ٦٤ .

أول ما أتاه شيطانه :

وأول ماتكهن به سطيح أنه كان نائماً مع أهله في ليلة سهاكية^(٩) مظلمة فإذا هو قد زعق من بينهم ورناً وتأوه وقال : والضياء والشفق ، والظلام والغسق ، ليطر قنكم ماطر . قالوا : ماطر ياسطيح قال : ماطر إلا الأجلح ، حين سرى الليل البهيم الأفلاح ، وولاهم فيه دح . قالوا : وما علاقة ذلك ياسطيح ؟ قال : أمر بسد النقرة ذو حبة الوجرة وحرّة بعد حرّة ، في ليلة قرّة . فلم يكثر ثوا لقوله ، وتعاصفت مدود من أودية هنالك فجاءتهم في ليلة قرّة كما ذكر ، فسأقت الأنعام والمواشي وكادت تذهب بعامتهم .

ومن أشهر ما يروى عن سطيح تأويله رؤيا ربيعة بن نصر ملك اليمن إذ أنذر باستيلاء الحبشة على بلاده . وذلك أن ربيعة رأى رؤيا هالته ، فلم يدع كاهناً ولا ساحراً ولا عاتفاً ولا منجماً من أهل ملكه إلا استدعاه إليه ، فلما اجتمعوا في داره قال لهم إني قد رأيت رؤيا هالتي وفضعت بها ، فأخبروني بها وتأويلها فقالوا قصها علينا نخبرك بتأويلها . قال إني إن أخبرتكم بها لم أطمئن إلى خبركم عن تأويلها إنه لا يعرف تأويلها من عرفها قبل أخبره بها . فقال له رجل منهم إن كان الملك يريد هذا فليبعث إلى سطيح وشق إذ ليس أحد أعلم منهما ، فهما يخبران به سأل عنه فبعث الملك إليهما فقدم عليه سطيح قبل شق فقال له : إني قد رأيت رؤيا هالتي وفضعت بها فأخبرني بها فإنك إن أصبتها أصبت تأويلها . قال أفعل . حممه ، خرجت من ظلمه فوقعت

(٩) سهاكية : من (سهك) قال ابن فارس (مجمل اللغة ٣ / ٩٨) : سهكت الريح الثراب :

قشرته عن الأرض . والسهكة : الموضع الذي يشتد فيه الريح . ((والسهك - فيما يقال - : رائحة السمك من اليد . ويقال : بل السهك : ريح السهك : ريح كريهة تجدها من الإنسان إذا عرق وسهكت الشيء : كسرتة ، وهو دوق السحق والسهك : صدأ الحديد . وسهكت الدواب : إذا جرت جرياً خفيفاً وفرس سهك : سريع وقال بعضهم : بعين فلان ساهك : مثل : العائر من الرمذ .

بأرض تهمه فأكلت منها كل ذات جمجمه . فقال له الملك : ما أخطأت منها شيئاً ياسطيح ، فما عندك من تأويلها ، فقال أحلف بما بين الحرتين من حشش ، لينزلن أرضكم الحبش ،^(١٠) وليملكن مابين أبين إلى جرش فقال له الملك وأبيك^(١١) ياسطيح ، إن هذا لنا لغائظ موجه فمتى هو كائن أفي زماني أم بعده ؟ قال : لا بل بعده بحين ، أكثر من ستين أو سبعين يمضين من السنين . قال : أفيدوم ذلك من ملكهم أم ينقطع ؟ قال : بل ينقطع لبضع وسبعين من السنين ، ثم يقتلون ويخرجون منها هارين قال : ومن يلي ذلك من قتلهم وإخراجهم ؟ قال : يليه أرم ذي يزن^(١٢) ، يخرج عليهم من عدن ، فلا يترك منهم أحد باليمن . قال : أفيدوم ذلك من سلطانه أو ينقطع ؟ قال بل ينقطع ، قال ومن يقطعه ؟ قال نبي زكي يأتيه الوحي ، من قبل العلي^(١٣) . قال وممن

(١٠) الحبش : والحبش بن كوش بن حام بن نوح ، وهم مجاورون لأهل اليمن ، يقطع بينهم البحر . فيهم المسلمون ويغلب عليهم النصارى ، وكان العرب في الجاهلية والإسلام يسافرون إليهما بالسفن من جدة أو الشعيبة في الحجاز . راجع خراب الكعبة .

(١١) وأبيك : هذا الحلف ما يزال عند البعض اليوم مثل مايقول ورأس أبيك ودفنت المرحومة أو المرحوم والولي الفلاني ... وكلها لاتجوز لأنها من أعمال الجاهلية التي نبذها الإسلام . بقول رسول الله (صلى الله عليه وسلم) . ((من كان حالفاً فيحلف بالله أو ليصمت)) . رواه مسلم .

(١٢) أرم ذي يزن : لما طال البلاء على أهل اليمن ، خرج سيف بن ذي يزن الحميري ، وكان يكنى بأبي مرة حتى قدم على قيصر ملك الروم فشكا إليه ما هم فيه ، وسأله أن يخرجهم عنه ويلهم هو ، ويبعث إليهم من شاء من الروم ، فيكون له ملك اليمن ، فلم يشكه . وهذا الذي عنى سطيح بقوله : ((رم ذي يزن ، يخرج عليهم من عدن ، فلا يترك أحد منهم باليمن . والذي عنى شق بقوله : غلام ليس بدني ولا مدن ، يخرج عليهم من بيت ذي يزن)) . ابن هشام ١ / ٦٤ ، ٧٠ .

(١٣) من قبل العلي : يعني الله تعالى وهي صفة العلو له عز وجل على خلقه .

المحتويات

مركز المخطوطات والتراث والوثائق
جميع الحقوق محفوظة

مركز المخطوطات والتراث والوثائق

جميع الحقوق محفوظة

٥	• المقدمة
٧	• ترجمة مختصرة للمؤلف
٨	• الكهانة والكهان
٨	• سبب الكهانة
٩	• شأنها في الجاهلية
٩	• المشهور من الكهان
١٢	• أول ما أتاد شيطانه
١٥	• ليلة ولادة رسول الله ﷺ
١٧	• الكهانة الأصلية
١٧	• من هو العراف
١٩	• القبائل المشهورة بالعيافة
١٩	• الأشخاص المشهورون بالعيافة
٢٠	• السانح والبارح
٢٠	• التيامن والتشاؤم
٢٢	• أهل نجد والتيامن
٢٢	• أصل العيافة
٢٣	• الطرق
٢٣	• الحزو
٢٤	• المنجم
٢٤	• علم النجوم
٢٥	• ضروب الكهانة
٢٧	• سوق الكهانة اليوم
٢٩	• المصادر
٣٣	• الفهرس



Heritage Manuscripts & Documents Center

Department of Researches & Studies

(18)

Al-Kahana

Written by

Eskandar Antwan

(1292-1338 AH = 1857-1920 AD)

Extract, Verification, Remark & Publication

By

Mohammed Bin Ibraheem Al-Shaibani

KUWAIT 91